Quer-
gebürstet
Le petit magazine des brosses Redecker
Edition No. 15 / janvier 2015

En toute sérénité !

…pourrait également être notre devise. Qu'est-ce qui est important dans une manufacture de brosses ?

A l'époque, il était de coutume que les jeunes filles suivent des cours d'enseignement ménager à l'école et apprennent à utiliser les différents produits d'entretien et les différentes brosses en fonction des situations, le ménage étant jadis la tâche quotidienne de la femme.

Au fil des décennies, la situation a fort heureusement changé : les femmes occupent des postes à responsabilité, les hommes prennent des congés parentaux et s'occupent des enfants et du ménage. Néanmoins, la bonne vieille éducation ménagère a encore sa raison d'être car nous n'avons pas toujours, même les hommes, les « pros de l'outillage », la connaissance des techniques et du matériel le plus basique. Il existe, pour tout, l'outil adéquat, y compris pour le nettoyage. On constate, cependant, encore un grand retard dans le domaine des brosses. Ce n'est pas pour rien qu'il existe des brosses spécifiques à chaque emploi : pour les jantes de voitures comme pour les champignons, pour la porcelaine de Meissen comme pour le nettoyage des gouttières, pour nettoyer les chaussures comme pour balayer les terrasses. Les brosses Redecker s'adressent à tous ceux qui veulent accomplir les tâches de nettoyage aisément et en profondeur, mais qui accordent aussi une grande importance au design et à l'artisanat.

Suite à la page 2

Chers amis Redecker,

Le métier de brossier, tel que le fondateur de notre entreprise, Friedrich Redecker, l'a appris, tombe peu à peu dans l'oubli parce que la relève manque et parce que l'automatisation et la production standardisée sont devenues la règle. Nous sommes persuadés que, sans la diversité des brosses fabriquées à la main, nous perdons quelque chose. Tel est le sujet traité dans cette édition de Quergebürstet. Même les plus jeunes ont eu du plaisir à fabriquer des brosses avec des poils et du bois ! Il est important, pour nous, de conserver l'héritage artisanal des compétences et du savoir-faire de la corporation des fabricants de brosses et nous continuons de le montrer dans chacun de nos produits Redecker. Bonne lecture !

La société Redecker
quergebuerstet@redecker.de

Outillage "très spécialisé" pour une utilisation de qualité: Brosses Redecker réalisé pour "une commande spéciale".

Goupillon pour vélo/moto
500652

Pinceau à poussière
460119

Brosse pour prise de courant
310612

Nouveau

Set de balayette avec pelle
110034

Brosse à luster les chaussures avec poignée
380621

Cette brosse ronde innovatrice vous permet de nettoyer votre prise de courant en un tour de main. Insérer tout simplement la tête de la brosse en crin et faites la tourner plusieurs fois dans tous les sens – c'est pratique, c'est efficace et voilà !

Brosse à champignons
331010

On nettoie partout

Ce n'est pas parce que le nettoyage de la maison et de la cour n'est pas une « affaire de femmes » que c'est, pour autant, une activité annexe : des branches professionnelles reconnues sont spécialisées dans le nettoyage professionnel et, bien entendu, toujours l'enseignement ménager. En tant que fabricant de brosses, nous sommes particulièrement fiers que des photos de nos produits apparaissent dans un manuel destiné à une école d'enseignement professionnel, intitulé « En tout sérénité – Connaissances de base de l'entretien ménager et du nettoyage des textiles ».

Peut-être certains élèves qui auront l'occasion de découvrir nos produits choisiront-ils d'apprendre le métier de brossier... Ce métier est de moins en moins exercé parce que l'artisanat est repris par la production industrielle et automatisée, mais pas remplacé ! Nos articles Redecker doivent toujours leur succès mondial au soin artisanal apporté à chaque produit : Handmade in Germany selon la tradition.

Pelle à gouttière
306020

Nettoyeur de gouttière
306030

Avec le bon outil, les gouttières se nettoient plus facilement !

Le groupe d'enfants Kiebitz Kids

Les enfants avec Gernot à la table de travail: Captivant !

Le groupe découverte de jeunes «Kiebitz-Kids» existe déjà depuis longtemps dans notre village Bockhorst/Versmold. Chaque enfant à l'école primaire, habitant dans les environs, peut rejoindre le groupe créé par l'association locale. L'idée des responsables bénévoles (Gernot Redecker est l'un d'entre eux) est de faire découvrir aux enfants des choses qui les accompagnent dans leur vie quotidienne. Ainsi, les assistants emmènent, par exemple, les enfants en forêt et leur font découvrir notre nature. Les enfants apprennent comment on construit des zones d'hivernage pour les animaux sauvages, comment on râpe et on fait cuire la choucroute ou comment on fait du beurre. En novembre, les Kiebitz-Kids sont venus visiter notre atelier ; ils ont eu la possibilité de meuler et de percer leur propre manche en bois, puis d'insérer les poils dans leur brosse à ongles. Un événement particulièrement réussi, au cours duquel on a posé des questions et beaucoup ri dans une atmosphère animée et enthousiaste ! La fierté d'avoir réalisé quelque chose avec ses propres mains pouvait se lire sur tous les visages.

Sous le signe du café

En novembre 2014, nous étions invités en Corée par notre client de longue date Museo. En tant qu'ambassadeurs de la marque, Felix et Gernot Redecker ont visité, durant deux jours, leur stand d'exposition au salon « Cafe Show 2014 » à Séoul. Bien entendu, Gernot Redecker n'a pas pu s'empêcher de faire un cadeau très particulier à l'équipe et aux propriétaires M. Seo et Claire Kim : un kit expresso avec brosse, balayette et petite pelle, un modèle unique créé spécialement pour l'occasion. L'invitation à ce salon sur le café a permis à Gernot Redecker, amateur de café, de réaliser un rêve. De la même manière, le café qui lui a été offert par l'usine de torréfaction de la société Museo, a été honoré et dégusté gorgée par gorgée. – Encore merci, Museo, pour ces fabuleux moments !

Notre nouveau set Expresso rencontre un grand succès !

Edito

Les hommes et les tâches ménagères ?

Cela n'est plus aberrant de nos jours, n'est-ce pas ?

Avouons que, nous les hommes, nous occupons peut-être plus de certaines tâches que de l'ensemble, mais, par rapport à autrefois, les choses ont fondamentalement changé. Et avec des outils professionnels, ces tâches sont, de toute évidence, plus faciles… Les petits devraient également se familiariser progressivement avec les tâches ménagères. Mon expérience : que ce soit dans une chambre d'enfants ou pour aider à faire le ménage, on a plus de plaisir quand on fait quelque chose ensemble et, a fortiori, quand le design et la fonctionnalité sont en harmonie ; il s'agit alors généralement d'un produit de Redecker : Handmade in Germany !

Votre Gernot Redecker

Plusieurs impressions de notre voyage à Séoul …

Une visite-surprise ...

A l'approche de Noël, un grand « Bonjour » à la société Preuss à Speyer am Rhein ! Jutta Redecker a rendu visite à nos clients de façon très spontanée (elle ne passait pas à Speyer à d'autres dates) ; elle est rentrée enchantée ! Une magnifique boutique exposant de nombreux articles Redecker, même devant la porte d'entrée. Avant que la famille décide de réorienter l'activité de son entreprise, le magasin vendait essentiellement des armes et des couteaux (activité exercée par l'armurier Hermann Preuss) : à

La famille Preuss au milieu de leur univers Redecker.

l'occasion d'une visite à notre stand au salon Ambiente à Francfort, nous avons fait connaissance, commencé à réfléchir aux brosses et aux articles ménagers et fait une première commande d'essai. Depuis de nombreuses années, Monsieur et Madame Preuss sont de fidèles clients et nous nous rencontrons régulièrement à Francfort. Nous adressons toutes nos félicitations à cette entreprise couronnée de succès !

Dates du salon 2015:

Nous sommes impatients de vous recontrer sur!

MAISON &OBJET PARIS

SPRING FAIR INTERNATIONAL INSPIRING BUYING

ambiente

Maison & Objet
Paris
23 - 27 janvier 2015
Hall 6, Q71

Birmingham Spring
Birmingham
1 - 5 février 2015
Hall 6, 6N04-P05

Ambiente
Frankfurt
13 - 17 février 2015
Hall 1.2, G60

www.facebook.com/BuerstenhausRedecker J'aime!

REDECKER
Bürstenmanufaktur seit 1935

Ours

QUERgebürstet – Le petit magazine des brosses Redecker paraît épisodiquement plusieurs fois par an et est publié par :

Bürstenhaus Redecker GmbH
Bockhorster Landweg 19
DE-33775 Versmold
Tél.: +49 (0) 54 23 - 94 64-0
Fax: +49 (0) 54 23 - 94 64-20
info@redecker.de · www.redecker.de

Rédactrice en chef :
Jutta et Jana Redecker

Prix unitaire :
55 cent plus frais d'envoi

Rédaction et fabrication :
Weiß & Partner, Oldenburg, www.weiss-partner.com